



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Pour faciliter votre recherche, les associations sont classées par code postal.

Animationszentrum Ephata

Luc Assent
Bergkapellstraße 46
4700 EUPEN
Tél./Fax: 087 56 15 10
Courriel: ephata@skynet.be

Quand les jeunes aux origines multiples organisent leurs vacances...

Le CENTRE D'ANIMATION EPHATA est fréquenté par un public multiculturel et très diversifié. Depuis une dizaine d'années, EPHATA propose une école de devoirs et des cours de rattrapage à des jeunes issus de l'immigration ou de milieux défavorisés. Ce travail est indispensable pour remédier à l'échec ou au décrochage scolaire de certains élèves et pour assurer une intégration maximale de ces derniers dans la société.

Pour rendre ces cours possibles, des bénévoles et des étudiants suivent quotidiennement en moyenne une dizaine d'élèves qui sont d'origine étrangère aussi bien que belge. EPHATA met à disposition des élèves une petite bibliothèque, des ordinateurs ainsi qu'un accès Internet. Y trouvent également place une série d'animations, notamment durant les vacances scolaires, qui stimulent l'apprentissage de l'allemand à travers une pédagogie ludique.

Qui dit école, dit aussi vacances ! Lors des vacances scolaires, EPHATA organise et/ou coréalise des activités récréatives afin de favoriser la rencontre (inter)culturelle et soutenir l'apprentissage de la langue de ces mêmes enfants, de manière ludique évidemment ! Ici, il ne s'agit pas d'un programme prêt à l'emploi et à consommer. Les jeunes prennent leur propre programme de vacances en main, ils apprennent à organiser les activités en fonction des attentes et envies du groupe, ainsi que du budget prévu.

Le CENTRE D'ANIMATION EPHATA se veut également un lieu où la population allochtone peut rencontrer les eupenois et leur donner un goût de leur culture d'origine à travers des fêtes ou célébrations.

Concrètement, votre soutien permettra à EPHATA de réaliser des activités de vacances à destination d'un public qui n'a pas souvent accès à la culture et aux activités récréatives, en engageant, pour l'encadrement des enfants et des jeunes, des professionnels, jeunes également !



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

CAJ (Jeunesse Ouvrière Chrétienne) - Werkstatt Cardijn

Doris Diefenthal-Simon
Katharinenweg 15B
4700 EUPEN
Tél./Fax: 087 74 33 29
Courriel: caj.eupen@skynet.be

Activer les ressources de chacun

L'ATELIER CARDIJN se donne comme mission d'accueillir, d'accompagner et de réintégrer socialement et professionnellement des jeunes chômeurs. Ces jeunes ont des difficultés à intégrer le monde du travail pour des raisons psycho-sociales ou de parcours de vie. Pour remédier à ces problèmes, les collaborateurs s'adaptent aux besoins de chacun afin de reconnaître et d'activer les ressources qui sommeillent en lui. A travers ce travail, les jeunes acquièrent des compétences sociales, émotionnelles et instrumentales qui, auparavant, faisaient obstacle à leur intégration professionnelle. Les jeunes découvrent ainsi des capacités, savoir-être et savoir-faire qui leur permettent de dépasser ce qui, jusqu'à présent, pouvait constituer une source de difficultés.

Concrètement, l'ATELIER CARDIJN offre une aide à la rédaction du CV, la simulation d'entretiens d'embauche (notamment à travers des jeux de rôles), des ateliers de conversation en français, l'apprentissage de méthodes de calcul élémentaire, des exercices neurocognitifs (préparation aux tests de recrutement), des groupes de communication, du coaching individualisé.

D'autre part, concrètement, l'ATELIER CARDIJN offre aux participants la possibilité de s'essayer dans différents domaines créatifs et autres :

- techniques créatives de confection ;
- sérigraphie manuelle sur papier et tissu ;
- traitement et travail sur bois, pierre et métal ;
- exercices pratiques de la vie quotidienne (vaisselle, repassage, cuisine).

Depuis 2007, l'association est obligée de se financer en partie par la vente de divers produits à concurrence de 8% du budget global. Cette exigence, couplée à l'absence de marge de manœuvre financière, a pour conséquence que l'association se trouve en difficulté d'assurer toutes ses activités, et se concentre plutôt sur les activités de production que sur les activités externes et de dynamique de groupe.

Grâce à votre soutien, les trente participants de l'ATELIER CARDIJN, pourront – face au dilemme production versus travail d'accompagnement social - continuer certains de leurs projets en bénéficiant d'un accompagnement psychosocial dans leur réintégration socioprofessionnelle.

Notons que L'ATELIER CARDIJN est en pourparlers avec les autorités compétentes dans la recherche de solutions constructives quant aux difficultés qu'ils rencontrent actuellement.



Notre engagement, grâce à vous : 1.000 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Viertelhaus/Maison de Quartier Cardijn

Yvonne Verheugen
Schilsweg 21
4700 EUPEN
Tél./Fax. 087 78 86 02
Courriel: y.verheugen@gmx.net

Se donner et trouver une place en société en temps que jeune femme musulmane

VIERTELHAUS CARDIJN – LA MAISON DE QUARTIER CARDIJN est une initiative de la JOC (Jeunesse Ouvrière Chrétienne), avec l'aide de la ville d'Eupen dans le quartier de la Ville Basse. Depuis environ 20 ans, ce quartier a, petit à petit, été négligé par les autorités. Elles cherchent à le revitaliser. Y habitent essentiellement des personnes âgées et des jeunes familles immigrées.

VIERTELHAUS CARDIJN propose un lieu de rencontre interculturelle et intergénérationnelle : école de devoirs, cours divers, ateliers, consultations, émissions radio, soirées thématiques, etc. Ces activités ont pour but d'encourager la responsabilisation des participants, de renforcer leurs capacités de communication et de faciliter le dialogue et le vivre ensemble entre population autochtone et allochtone ainsi qu'entre les différentes générations.

Un nouveau projet a vu le jour pour les jeunes femmes : le café « Freiraum » [qui signifie « espace de liberté »]. Celui-ci a pour but de donner de l'espace et du temps à la rencontre interculturelle entre des jeunes femmes issues de l'immigration - surtout musulmane - et des belges. Une quinzaine de femmes s'y retrouvent deux fois par mois. Ces rencontres font place aux questions, réflexions, difficultés quotidiennes en temps que femme, comment vivre l'entre-deux - entre tradition et modernité, entre famille et société, entre valeurs familiales et sociétales ? Ce lieu se veut un espace de mise en parole du contexte migratoire, mais aussi un lieu pour penser et réaliser de futurs projets, portés ensembles, tels que excursions, activités ludiques et culturelles, débats avec des invités externes, etc.

Le café « Freiraum » souhaite promouvoir une entraide interculturelle et une solidarité entre les jeunes femmes du quartier afin qu'elles puissent renforcer une confiance en elles, définir et mettre en forme leur propres perspectives et projets de vie, ainsi qu'affiner des compétences interculturelles et sociales. Ouvrir un espace destiné uniquement aux femmes permet de réfléchir pleinement et ouvertement en dehors d'éventuelles contraintes familiales, sociétales et autres.

Concrètement, votre soutien permettra de lancer le projet et de couvrir une partie des coûts d'animations.



Notre engagement, grâce à vous : 2.100 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be

Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Frauenliga/Vie Féminine

*Danielle Schöffers
Neustraße 59b
4700 EUPEN
Tél./Fax: 087 55 54 18
Courriel: frauenliga@skynet.be*

Parlons cultures et échangeons nos réalités quotidiennes

VIE FÉMININE est un mouvement de femmes soutenant l'égalité des chances surtout par l'éducation dans le domaine familial et professionnel.

Depuis 2008, Vie Féminine organise des cours de langue allemande à La Calamine, une ville dans laquelle les allophones sont nombreux. Il s'agit non seulement d'un cours de langue, mais aussi et surtout d'une porte d'entrée vers leur société d'accueil et leur nouveau quotidien pour ces femmes issues d'horizons sociaux et culturels variés. Ces cours visent une meilleure intégration en société des participantes. Ces dernières découvrent les cultures environnantes, elles prennent connaissance des manières de vivre et de faire, des fonctionnements institutionnels belges. Elles traitent des sujets de société (par exemple, Droits des femmes, questions d'actualité) qu'elles peuvent ensuite transmettre à leur environnement familial. Le cours de langue devient un réel lieu d'échange entre cultures diverses, entre étudiantes, bénévoles et professeurs – un espace de savoir-être, de savoir-vivre et de savoir-faire.

L'accès à la langue et d'autres cultures permet une plus grande participation citoyenne des femmes issues de l'immigration.

Concrètement, depuis 2007, plus de 25 femmes se réunissent à La Calamine - en sous-groupes selon leur niveau linguistique : cours d'alphabétisation et cours « avancés ». La pédagogie se veut interactive et l'apprentissage est soigneusement adapté à la personne ainsi qu'aux besoins des nouveaux arrivants. Les cours et activités permettent aux femmes de sortir de chez elles, de découvrir leur nouvel environnement de vie, de tisser des liens et de gagner ainsi confiance en elles, bref de devenir actrices de leur quotidien.

Ainsi, par exemple, les femmes ont lancé l'initiative d'une école de devoir pour les enfants. Aujourd'hui, elle accueille 16 enfants entourés de 8 bénévoles. Une belle suite des cours d'allemand!

Votre soutien permettra la continuation des cours de langue qui accueille plus de 25 femmes deux fois par semaine.



Notre engagement, grâce à vous : 2.500 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

S.I.A. Soziale Integrations- und Alltagshilfe

Nicole Kohnen
Schilsweg 58
4700 EUPEN
Courriel: sia.voel@skynet.be

Cuisiner et habiter ensemble pour se re-insérer

La Soziale Integrations- und Alltagshilfe (SIA) est un lieu d'hébergement et/ou d'accompagnement communautaire pour jeunes adultes en difficultés socio-psychologiques. Il s'agit d'accompagner les jeunes dans leur de réinsertion sociale, en ce qui concerne le logement, l'emploi, ainsi que les questions sociales et les loisirs.

La SIA se veut une structure d'appui dans la recherche d'un bien-être de la personne en société. La structure a pour but de permettre à un public de jeunes adultes, souvent touchés par des processus d'exclusion sociale, de (re)trouver place en société de manière indépendante.

Les personnes apprennent à vivre avec les autres et développent des compétences nécessaires pour la réalisation des tâches et activités quotidiennes.

Ce travail social se fait bien sûr au niveau individuel et familial, mais également au niveau sociétal. À titre d'exemple, la SIA a organisé une conférence sur la « Nouvelle pauvreté » en Belgique afin d'y sensibiliser un large public, elle a également participé à la journée de lutte contre la pauvreté du 17 octobre, et s'implique régulièrement dans activités de quartier et de voisinage. En ce moment, la *Soziale Integrations- und Alltagshilfe* s'engage dans l'organisation de la fête aux lampions de la ville basse d'Eupen. Ceci permet aux participants de créer des liens de voisinage et d'amitié avec les habitants de ce quartier.

Cette année, votre soutien permettra à la maison communautaire de développer un atelier hebdomadaire de cuisine biologique. Via celui-ci, la SIA souhaite promouvoir une alimentation saine et équilibrée des jeunes qui y participent. Ajoutons, que le cuisinier professionnel animant les ateliers est lui-même un ancien habitant de la SIA.

Concrètement, votre soutien permettra d'acheter du matériel de cuisine pour la mise en place de l'atelier.



Notre engagement, grâce à vous : 500 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Caritas Gruppe V.o.G.

*Gisela Wahle
Alter Wiesenbacher Weg 6
4780 SANKT VITH
Tél./Fax.: 080 22 67 33
Courriel: info@caritasgruppe.be*

Donner une seconde vie

La CARITAS GRUPPE est une entreprise d'économie sociale visant l'intégration socio-professionnelle de personnes vivant ou courant le risque de vivre une quelconque situation d'exclusion sociale.

Son travail de réinsertion socio-professionnelle est lié à des objectifs environnementaux, puisque son activité est de donner une seconde vie à d'anciens meubles qui sont ensuite revendus dans le magasin « Schnäppchen & Bonnes affaires ». Une vingtaine de personnes y travaillent, comprenant les stagiaires et les bénévoles. Concrètement, les employés offrent aux particuliers un service de récolte de meubles, ainsi que de réparation et de restauration éventuelle, avant de les mettre en vente. L'association propose également un atelier de travaux sur tissus et l'entreprise accueille dans ses locaux un centre de formation en restauration (avec de délicieux légumes du jardin bio!).

Aujourd'hui, la CARITAS GRUPPE est devenue un centre d'apprentissage dans le secteur de l'économie sociale. Pour être reconnue dans ce secteur, elle doit faire face à une nouvelle configuration organisationnelle. Ceci a un impact sur la charge de travail et sur le personnel qui est amené à rencontrer un nouveau public.

Après une première expérience constructive de supervision, la CARITAS GRUPPE souhaite approfondir cette démarche. Cette dernière lui permet d'avancer et de professionnaliser ses activités en veillant à donner place à tous les acteurs touchés par les grands changements structurels de ces dernières années.

Votre soutien permettra de développer les activités de CARITAS GRUPPE et de continuer ses démarches afin d'être reconnue par le secteur de l'économie sociale.



Notre engagement, grâce à vous : 800 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Fahrmit v.o.g.

Paul Bongartz
Rodter Straße 23
4780 SANKT VITH
Tél./Fax: 080 22 68 54
Courriel: bopas@swing.be
Site Internet : www.fahrmit.be

Se mobiliser ensemble pour déjouer une forme d'exclusion sociale

FAHRMIT est une association de bénévoles dans la région de Saint Vith. Elle gère la mise en place d'un système de covoiturage (par internet et par téléphone) afin de favoriser la mobilité en milieu rural et la participation à la vie en société des différentes franges de la population. Les participants s'inscrivent dans une philosophie de développement durable et leur implication est fortement liée au contexte local.

En effet, le sud de la communauté germanophone (Saint Vith et ses environs) est une des régions les plus rurales de Belgique. Les transports publics y sont rares. L'accès à la mobilité pour les personnes n'ayant pas de voiture ou de permis de conduire (comme les personnes âgées, les jeunes, les personnes en difficultés économiques, etc.) constitue une condition importante pour prendre part à la vie en société (travail, loisirs, santé, culture...). L'absence de mobilité entraîne et intensifie l'exclusion sociale, le manque de perspectives, la solitude, etc.

FAHRMIT a mis en ligne un site Internet de covoiturage régional. Celui-ci vise à faciliter la mobilité solidaire et partagée. L'association a en effet pour objectif la sensibilisation et la conscientisation quant à la problématique de la mobilité dans la région et la mise en réseau de différents acteurs (ex. CPAS, écoles, associations culturelles et villageoises, employeurs, groupes de seniors...). Pour se faire connaître, FAHRMIT se présente lors de festivals et autres événements grand public de la région.

FAHRMIT favorise et a notamment mis sur pied un service de covoiturage en partenariat avec les Centre Public d'Aide Sociale de Saint Vith et Burg Reuland.

Concrètement, votre soutien permettra à FAHRMIT de s'engager davantage dans la mise en place de la centrale de mobilité. Dans un futur proche, l'association souhaite engager une personne à mi-temps et tente d'obtenir un financement européen.



Notre engagement, grâce à vous : 2.500 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Wohnraum für Alle

Pierre Vliegen
Bahnhofsstraße 11
4780 SANKT VITH
Tél./Fax: 080 22 66 83
Courriel: info@wohnraum.be

Tisser des liens, s'entraider et se faire entendre

WOHNRAUM FÜR ALLE (WFA) est une agence immobilière sociale reconnue par la Région Wallonne. Elle se donne pour objectif de trouver, au sud de la communauté germanophone, des unités de logements à des prix modérés pour des personnes en situation précaire. L'organisation agit en tant que médiatrice entre propriétaire et locataire et se porte également garante de la régularité du paiement des loyers ainsi que de l'état des lieux.

Une particularité de WFA est d'aller au-delà des exigences de la Région Wallonne. L'asbl propose un suivi individuel et collectif des locataires. Ainsi, un comité de locataires se réunit régulièrement, met des activités socioculturelles sur pied, publie un petit journal, organise une fête de Noël, etc. Ces réunions donnent place à la convivialité, à l'échange, à un tissage de liens sociaux et à un brassage interculturel. De nouvelles initiatives voient le jour, des projets d'éducation et d'action politique prennent forme et un travail d'information envers la population et les décideurs politiques est mis en place. Le comité des locataires souhaite briser l'état de passivité et le cercle de la victimisation et y substituer une citoyenneté active et responsable.

WFA est également un lieu d'expérimentation pour acquérir une série de compétences sociales et relationnelles ainsi que des apprentissages plus techniques (rédaction, photographie, internet, traitement de textes, etc.). WFA donne place aux locataires en temps qu'acteurs de leur vie et situation actuelles. A travers un travail à moyenne durée, le locataire est accompagné dans ses démarches administratives, sociales, culturelles, médicales, etc. Le locataire apprend à gérer son quotidien de manière responsable et réfléchi. Ensemble, avec les travailleurs sociaux, le bénéficiaire prend son chemin, et peut-être même son envol. WFA a développé un vaste travail de réseau avec les associations et institutions sociales des environs. Ceci permet à l'agence immobilière sociale de voir la personne dans son intégralité et de l'accompagner au-delà des difficultés de logement et en étroite relation avec les services respectifs.

Actuellement, l'agence immobilière sociale gère 72 habitations tout en accompagnant les locataires. Mais, en 2009, WOHNRAUM FÜR ALLE s'est vu réduire ses financements provinciaux.

Concrètement, votre soutien permettra de perpétuer ce projet dans une période de transition, dans son attente d'une réponse favorable du gouvernement germanophone pour subsidier le travail d'accompagnement et d'intégration sociale.



Notre engagement, grâce à vous : 2.500 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be

Merci



LES PROJETS 2011 À SOUTENIR EN RÉGION GERMANOPHONE

Patchwork v.o.g.

Paul Bongartz
Bleichstraße 6-8
4780 SANKT VITH
Tél.: 0486 743 070
Courriel: paul.bongartz@edpnet.be

Tisser des liens pour contourner l'exclusion sociale

PATCHWORK est une nouvelle maison de quartier, un lieu de rencontre pour des personnes ayant des horizons différents. Ce lieu est porté par un réseau d'associations locales pour personnes à la recherche de contacts sociaux et culturels. PATCHWORK se veut être un espace pour réaliser des projets personnels et collectifs, ainsi que pour prendre le temps de se poser et discuter autour d'une tasse de café. PATCHWORK fut instauré suite à l'absence d'un lieu de rencontre et d'un point de chute pour des personnes vivant la pauvreté et l'exclusion sociale, la maladie, des difficultés sur le marché de l'emploi ou qui tout simplement cherchent un point d'ancrage social. Au-delà de la rencontre, PATCHWORK est un espace pour participer à la vie en société par des projets à inventer et construire ensemble.

Ce projet a pour but de renforcer des personnes en conditions de vie difficiles, il est également une porte d'accès aux pistes et solutions offertes par différentes institutions et associations sociales et/ou culturelles. L'échange d'expérience et de savoirs tout comme la rencontre de l'Autre au-delà de ses stigmates permet de renforcer les liens sociaux et les réseaux du public cible.

Actuellement, différentes activités ont lieu à PATCHWORK : un café d'expression artistique (« café brouillon » par la psychiatrie de Saint Vith), des soirées cinéma, de petits repas délicieux préparés par des apprentis cuisinier et vendus à petits prix le jour du marché, des réunions d'association, un après-midi ouvert à tous, des cours de français et allemand, etc.

Notons que l'organisation du PATCHWORK (agenda, ouverture du local, etc.) se trouve dans les mains de bénévoles. Le public est lui aussi acteur à part entière de ce nouvel espace.

Concrètement, votre soutien permettra à PATCHWORK de financer l'aménagement d'un accès pour les personnes à mobilité réduite.



Notre engagement, grâce à vous : 2.500 €

BE34 0682 0000 0990

Contact Eupen : 087 55 50 32 ou info@miteinander.be

Contact National : 02 227 66 80 ou vivre.ensemble@entraide.be



Merci